



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

12. juni 2001

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE

pr. 8. juni 2001

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 8. juni 2001, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 0,2 milliarder til EUR 266,5 milliarder. Faldet skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde EUR 28 milliarder. **Seddelømløbet** (passivpost 1) steg med EUR 0,6 milliarder til EUR 353,5 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med EUR 2,8 milliarder til EUR 41,1 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med EUR 2,2 milliarder til EUR 220,4 milliarder. Onsdag den 6. juni 2001 udløb en **primær markedsoperation** på EUR 90 milliarder, og en ny primær markedsoperation på EUR 88 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 0,3 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

### **III. Anfordringskonti i euroområdetets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner øgedes kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 0,2 milliarder til EUR 127,2 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 8. juni 2001

(Millioner EUR)

| Aktiver   | Balance<br>pr. 8. juni 2001 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner | Passiver   | Balance<br>pr. 8. juni 2001 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner |
|---|-----------------------------|--|--|-----------------------------|--|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld  | 118.464                     | 0  | 1 Seddelomløb  | 353.479                     | 554  |
| 2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet                          |                             |  | 2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer |                             |  |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF   | 28.131                      | -42  | 2.1 anfordringskonti<br>(herunder reservekravsordningen)   | 127.184                     | 231  |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver                 | 240.906                     | -119   | 2.2 indlånsfacilitet   | 50                          | -15  |
|   | <b>269.037</b>              | <b>-161</b>  | 2.3 tidsindsud   | 0                           | 0  |
| 3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet                                 | 22.207                      | -161   | 2.4 finjusterende markedsoperationer   | 0                           | 0  |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet                                    |                             |  | 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger  | 6                           | 4  |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån  | 5.225                       | 51   |  | <b>127.240</b>              | <b>220</b>   |
| 4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II                    | 0                           | 0  | 3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet  | 6.197                       | 145  |
|   | <b>5.225</b>                | <b>51</b>  | 4 Udstedte gældsbeviser  | 3.784                       | 0  |
| 5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer |                             |  | 5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet   |                             |  |
| 5.1 primære markedsoperationer  | 165.001                     | -2.000   | 5.1 offentlig forvaltning og service   | 41.073                      | -2.838   |
| 5.2 langfristede markedsoperationer   | 59.100                      | 0  | 5.2 andre forpligtelser  | 5.720                       | 5  |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer  | 0                           | 0  |  | <b>46.793</b>               | <b>-2.833</b>  |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer   | 0                           | 0  | 6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet  | 8.529                       | -93  |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet  | 57                          | -216   | 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet   | 3.915                       | 159  |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger  | 46                          | 17   | 8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet                                    |                             |  |
|   | <b>224.204</b>              | <b>-2.199</b>  | 8.1 indlån og andre forpligtelser  | 13.854                      | -319   |
| 6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet                              | 241                         | -35  | 8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II                                   | 0                           | 0  |
| 7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet  | 28.128                      | 149  |  | <b>13.854</b>               | <b>-319</b>  |
| 8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro  | 70.168                      | 0  | 9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF   | 6.984                       | 0  |
| 9 Andre aktiver   | 89.766                      | -635   | 10 Andre forpligtelser   | 69.943                      | -836   |
|   |                             |  | 11 Revalueringskonti   | 126.258                     | 0  |
|   |                             |  | 12 Kapital og reserver   | 60.464                      | 12   |
| <b>Aktiver i alt</b>  | <b>827.440</b>              | <b>-2.991</b>  | <b>Passiver i alt</b>  | <b>827.440</b>              | <b>-2.991</b>  |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.